

23 mai 2023

AVIS INTERRUPTION EAU POTABLE

Des travaux d'aqueduc auront lieu sur une partie de la rue Stokes. Nous sommes donc dans l'obligation d'effectuer une coupure de l'eau potable le mercredi **24 mai 2023 à partir de 8 h.** Soyez assurés que nous rétablirons le service dans les plus brefs délais. Veuillez prévoir une réserve d'eau en conséquence.

Une fois le service rétabli, nous vous demandons de faire bouillir votre eau avant de la consommer. Cette mesure est préventive et en vigueur jusqu'à nouvel ordre. La levée de l'avis d'ébullition vous sera acheminée par Somum et sera publiée sur notre site internet ainsi que sur notre page Facebook.

Si l'eau devient brunâtre pendant ou après les travaux de réparations, nous vous suggérons de laisser couler l'eau **froide** pendant quelques minutes jusqu'à ce qu'elle redevienne claire. Pour plus de précautions, nous vous recommandons de fermer votre réservoir d'eau chaude avant ces travaux et de le rouvrir plus tard après votre purge de **5 minutes**.

Nous vous remercions de votre collaboration.

A handwritten signature in blue ink that reads "Louise Brière".

Louise Brière
Directrice générale

Pour recevoir ces avis par courriel, veuillez vous inscrire au service de communication de masse — Somum solution — sur notre site internet www.municipalitedebury.qc.ca ou en nous acheminant vos coordonnées par courriel à l'adresse reception.bury@hsfqc.ca

May 23, 2023

WATER INTERRUPTION NOTICE

Work on a waterline will take place on part of Stokes Street. We are therefore obligated to cut off the drinking water **on May 24, 2023, starting at 8 a.m.** Rest assured that we will restore service as soon as possible. Please plan a water reserve accordingly.

Once the service is restored, we ask you to boil your water before consuming it. This measure is preventive and in effect until further notice. The lifting of the boil advisory will be sent by Somum and published on our website and Facebook page.

If the water turns brown during or after repairs, we suggest that you let the **cold** water run for a few minutes until it becomes clear again. We also, recommend that you close your hot water tank before the interruption and reopen it after your five (**5**) minute purge.

We thank you for your continued cooperation.

A handwritten signature in blue ink that reads "Louise Brière".

Louise Brière
Director General

To receive these notifications by email please sign up for the Mass Communication Service—Somum Solution—on our website at www.municipalitedebury.qc.ca or by sending us your information by email at reception.bury@hsfqc.ca.